廳。設盛大讌會。筵開長桌。對坐二十餘人。該餐廳局面堂皇。點綴華麗。蔚爲大觀。適合公讌位置。由關崇頴君主席。宣佈讌會旨趣。謂藉杯酒以聯絡感情。增助交代高慶。讌畢。聯袂同登禮堂開會。舉行新舊職員交代典禮。朱廣煒君爲贊禮員。領衆行禮如儀。舊任常委關崇頴君就主席位。宣布開會理由。及報告任內經過工作。理財科長李日如君。報告任內進支數目。核數員黃煥劍君。報告核算事實。新任常委李照礽君就主席位。接受商會鈴記。發揮新政見。新任理財科長朱直民君。接受各項部據。新任文書科長朱廣煒君。接受各種文件。主席頒發各職員證明書。禮成如儀而散。

●華生足球隊比賽消息

據中華學生体育會執事報告。該會足球隊來季已決定加入星期三足球團比賽。暫定於月之十八號開始。故於明日下午四点。特在跑路街球場舉行第一次全隊隊員大練習。去季各健將。及新進會員多名。將齊集而試演球技。凡有志足球比賽者。一律歡迎參加。於明晚又擬開全体會議。改組會務云。

●華青年明日網球比賽

本埠華僑青年。近數年來。日趨網球運動。故每年有華人網球比賽大會。今年之比賽會在市丹利公園網球場舉行有數星期之久。現定明日下午作最後定男女冠軍之單人比賽。及雙人比賽。比賽完畢後。擬擇日開跳舞慶會。獎給銀杯與各冠軍云。

●擬清除敗壞風化等事

本埠市警長科市打氏。市警衙法官活氏。及當局律師苛氏。於星期四下午開秘密會議。結果籌備清除本埠敗壞風化之政策。擬發出報告。市當局最先擬嚴行斬除華人賭票業。以華人賭票爲棍騙之業。黃白黑種之下級人多受其愚。前此開賭票及售賭票者有時被拘。由市警衙罰欵五十元至一百元。或二百五十元。而票廠獲利極厚。雖罰鉅欵亦不能使之停業。故現擬決意將之斬除。使市警隊有暇當較重要之工作。壹概賭館亦將完全封禁。俱樂部則須由市警長親許及取特別准照後方能開設。開設後又須依足市例。否則取消其開設准照。至於白人以賣淫婦入息度日者則幾已完全拘絕。惟現仍有多名華人帶娼。市警隊方極力止除之。市當局又謂娼業是不能完全斬除者。惟市警擬盡力向削除其較惡部份之進展。現下市內之罌隙賭機及針板打波檔已清除云。

●加士嘍油又減價兩仙

據各煤油公司昨晚通告。定於今日始。本埠之各種加士嘍販賣價。將壹律每加倫減低兩仙。前此每加倫三毛之加士嘍。今日售價將皆減至廿八仙。減價之各煤油公司爲笑路堪天寅及市丹打公司。店丕路煤油公司。則亦昨晚通告將其加士嘍價減至每加倫二毛七仙半云。

●一監犯潛逃追緝未獲

有因犯破入屋內行竊罪被判監廿個月之廿二歲西人都厄氏。昨日下午方在屋巧罌獄外園中與多名監犯相偕工作。工畢後都厄氏竟潛逃不回獄。獄員即報各區及本埠警察追尋之。於今朝晨早三点有市民報告見逃犯立於頓市威夾嬌利街街角。身仍穿監服。惟市警得報趕至時。逃犯已不知去向。今朝市警員約百名已四出追緝之。惟現仍未將之擒獲云。

●罷工友又毆傷兩工人

市警局報告。昨晚又有兩人在市內被海旁罷工人攔路毆打。有近來曾在海旁當工之西人晏棟氏。昨晚十二点左右方與友人企利氏同行於亞力山打街一百號部落。忽被一羣人攔路圍打。一名兇手握三合土一塊向晏棟氏頭部猛擊。致晏棟氏頭部重傷。後須入公醫院調治。企利氏則祇受微傷。毆打後兇徒四散逃去。市警無法追緝之云。

●兩隻皇后船壹去壹來

詩丕亞輪船公司消息。該公司輪船加拿大皇后。已於今朝拾壹点由本埠開往檀香山日本。中國及菲律賓。各等搭客共達數百名之多。其中華人搭客佔一百數十名云。輪船俄國皇后號。定於下星期壹下午兩三点由東亞來抵本埠。載來之搭客中。有華客約壹百名云。

各埠新聞

◎羅省華婦女會滙賑欵

羅省訊。本埠華僑婦女互助會。以祖國長江黃河水災。情形悽慘。乃召集會議。議決發部勸捐。由會員熱心量力捐助。僅得銀貳拾餘元。趙佩芬會長視人溺猶己溺。不辭勞瘁。慨然担任。携部向各處男女僑胞勸捐。於八月二拾六日結束。合共捐得美金共七十五元五毛。即滙上海大洋貳百元。由趙佩芬女士手直接函付上海華洋義賑會。聊盡一份義務云。

◎全美華生代表大會訊

▲㈠開會典禮之盛況

芝加高訊。八月廿日。代表已到者五十餘人。遂於是晚八時。假萬國公寓大禮堂。行開會禮。並招待華僑及國外來賓。計華僑及外賓到會者。六百餘人。華僑各團体。贈送鮮花。滿列台前。八時許。由卿汝楫君(芝大中國學生會會長)主席。宣佈開會。首用中文畧致歡迎代表辭。次用英文向外賓畧述本會議之目的。爲促進㈠國防㈡經濟建設㈢抗日救國㈣華僑幸福㈤溝通中美文化等等。卿君講完。當請籌備此會委員會主席馬祖聖君。宣讀各方賀電。施肇基大使來函。紐約中華會館主席雷芳。及紐約中國總商會會長李穰迺賀電。芝城中華會館全体祝詞。駐美芝城全德三德公所祝詞。芝城安良學校祝詞。駐美芝城龍岡義親公所祝詞。芝城曹鳳集李大光貳君祝詞。及紐奧倫領事李自修君賀電等)。馬君讀畢。卿君首請駐芝加高葛總領事講演。中外來賓。掌聲如雷。繼由蒲乃斯博士(美人。曾在中國廣東福州作領事多年。復在美國駐華公使館任參贊。現任國際學舍館長及芝大教授)芝城中華會館主席李孔廉先生。芝加高大學代表俄克院長。三民晨報總理譚贊君。芝城商界代表加狄遙律師。立法院委員陳君樸君。必珠卜代表余愛麗女士。紐約學生會代表陳光潤君。加拿大學生會代表余榮潤君。加省代表李世英君等。相繼講演。莫不誠懇贊助本會之精神並希望今後之努力。講演既畢。由近日自華來美之童子軍。出場表演。歌唱。音樂。舞劍。踢踺。等項。末後大聲歡呼中華民國萬歲。觀衆掌聲雷動。美人尤爲歡呼中華。首由梅美金女士弄梅花三弄。次由李道榮及黃保羅二君合唱孔子廟歌。又次由容敢東。婁成强。合同李黃二君。合唱鋤頭之歌。由女音樂家蘆碧女士奏琴。亦極受歡迎。惜時間已晚。不及多奏。最後。演映中國勝蹟。按美人懷特兄弟。在華七八年。攝取多處名勝。聘請華人畫師塗色。所製幻燈片。爲代表中國風景及建築美壯之最佳出品。是晚表演北平風景。宮池之勝。觀衆莫不興奮。嗚呼。山河依舊。當此日寇侵凌之時。觀斯景也。能毋喟感不已。然則當此全美中國學生代表大開會幕之日。一方藉此招待代表及來賓。壹方亦大有深意存焉。

(續完)

◉美海旁罷工潮又緊張

美國三藩市六日電。美太平洋岸海旁罷工風潮。經數月之醞釀。不但不能調解。現又趨緊張。前此曾有七艘輪船在各港因工人罷工停泊不開。現又有定今日開航之美國郵船公司快船古列治總統及丕市總統報告船員罷工。不能依期開行。古列治總統號之船員則謂該輪通氣方法敗壞不修停工。丕市總統號之船員則因求將船中第壹號西人管事革職不遂停工。兩輪計共有三百五十人以上罷工。船員罷工後不久。碼頭扛工亦停止代兩輪上貨。兩輪現仍未能定何日開行云。

◉紐省廢除薯仔發售例

紐布蘭市役省聖約翰埠七日電。本省近年來曾實行加東薯仔發售例。管制本省薯仔之發售。惟據本省薯仔商今日接省當局消息。當局見此例之實行全無利益。已將此例廢除。本省薯仔得以自由發賣。據報告薯仔發售例本定同時實行於加東各省。惟於開始實行至今。古壁省竟不合作實行。使本省薯仔竟完全無機會在滿地可埠及都朗度埠之大市場銷流。故現當局特廢行該例。

◉柯京派員調解罷工潮

柯京七日電。加政府勞工部大臣哥頓氏。因卑詩省雲高華埠海旁罷工潮醞釀太久。近又屢見雲埠各方面要求調解。故現特通告已委定加拿大大理院裁判官地役士氏爲加政府代表。往雲埠調解碼頭扛工及輪運家聯會兩方之爭執。聞地役士氏擬立刻起程赴雲高華埠云。

▲今朝香港滙價
每百五十元零一毛

▲雷家奕歸國啟事

弟此次倦遊歸國蒙溯源堂開會歡送及各親友贈以珍品饌以盛筵壯我行色深感五內現以匆匆就道未克一一踵門叩別歉悵奚似爰綴數言藉申謝悃

中秋月餅

新張伊始
實行眞材實料

加大雙黃冶蓉壹元
加大金腿蛋黃八毛
加大蓮蓉蛋黃八毛
加大冶蓉蛋黃八毛
加大金腿肉月六毛
加大金兔肉月六毛
加大蓮蓉肉月六毛
加大鴨腿肉月六毛
足斤椰絲蛋黃五毛
足斤豈蓉蛋黃五毛
足斤什錦鹹肉四毛
足斤五仁甜肉四毛
足斤椰絲肉月三毛
足斤豈沙肉月三毛
足斤豈蓉肉月三毛
加大蠔豉肉月六毛

雲高華埠 怡香餅家謹啓
YEE HONG BAKERY
256 Pender Street East
Vancouver, B. C.
電話 Seymour 1103

▲幸遇良醫

逕啟者弟之大指起一白泡紅筋一條腫上夾底手不能舉幸得岡州李百良先生醫治名曰蛇箭遲則難救立即對症施藥當時不痛紅筋消散先生果有外科之經驗包醫各症痊愈受謝如無功效不受分文乃係當今濟世之良醫也無以爲報特登數言感先生之德也謹將先生住址列后

先生醫寓在羅崎埠勝利隆寶號
Sing Lee Lung Co.
P. O. Box 364 Vernon, B. C.
恩邑岑羣敬頌

▲駐溫城鶴山中學協進會啟事

啟者接鶴山中學來函稱本校定于十一月十壹日開幕等語本會經召集全体會議議決各案并派黎錫臣君爲代表回國參加并報告一切黎君定于九月廿壹日趁輪東渡本會所有捐欵進支數目經核數員核算清楚寄歸本會亦根據議案無存在之必要已結束取消倘前者有認捐鶴中捐款而未交者請照下列住址直接寄去爲荷

收校學中立縣山鶴鎮坪沙縣山鶴東鎮
Hok Sun Middle School
Sha Ping, Hok Sun,
Canton, China.

中華民國廿四年九月壹日

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
236 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone Sey. 5671

每週新貨價目

蘭芳烏龍茶　每磅七毛
雲南舊普洱茶　每磅五毛
五磅頂老抽油　每罐五毛半
二磅頂老抽油　每盅一毛八
國貨蘭溪冬菇　每磅一元八五
新三牙咸魚　每磅二毛五
九龍吊片鮑　每磅一元零五
新大蝦肉　每磅四毛
三角嘹四號毛巾　每条一毛五
△大宗及批發格外廉價

代理 天一味母 和合銀針 慈佛藥品
批發零沽相宜

▲域多利埠中華會館舉辦廿四年有獎義捐券綱要

本會館此次籌辦有獎義捐券。業已正式發表宣言。詳述一切。茲因特殊原因。特擬具綱要如下。希僑胞共鑒之。

㈠此次籌得之欵俱撥入中華會館支付欠稅及辦理各慈善經費

㈡凡捐助本會壹元者則由中華會館送贈義捐券壹張可以有權被選爲監察團各職義捐券每六張壹册代收捐欵人須負分贈義捐券之義務如捐助本會銀五元者送贈義捐券壹册共六張獎格詳章容日發表

㈢本會此次預定籌捐二萬元俱照數贈送義捐券

㈣歡迎僑界商號或團体代理並請協助推廣以求捐足額數代理收捐款人每派清五張當得酬勞壹張但至少要取壹本方有代理權如不能取壹本者則無酬勞個人直接到會捐欵五元者或外埠郵寄捐款者亦可得義捐券壹册共券六張與代收捐欵人享同樣權利

㈤所收入之義捐欵項俱由義捐委員會正副主席用委員會名義將欵存貯賓路銀行提欵時則須正副主席財政書記四人簽名方能提支

中華會館有獎義捐券委員會委員

馬呈瑞　周廣雄　梁春集　馬啟亮　周家超　黃華挹
關元恩　關祝華　周瑞琪　劉孔美　蘇秋　溫光祥
伍鴻炯　李麟祥　劉孔美　蘇秋　黃廷述　郭康文
蔣頌可　李麟祥　周賢　鄧賢　周道緝　李挽
周成鉅　余炳和　李振雄　湯龍駟　劉希祝
林社垣　梁梅舫　劉光篪　雷宜琨　周燦林　方燦
雷裕益　林筱唐　黃乾　周裕成　繆少雨
林濃秋　劉光祖　李敬芳　雷宜招　馬漢哲
劉光祖　李學英　李根　關國安　張惠滔
劉光篪　林灼如　陳俊　袁金榮　林光光　陳漢
尤永增　劉華　關崇康　趙安國　鄧有爲
羅小白　莫益銘　李谷泉　岑漢　馬安良
葉焯南　尤永增　李學明　黃祖憲　劉光怡
李豪伯　葉焯南　李日昇　周日光　李法
雷建學　羅超然　李卓明　李饒初　連樵山
黃蟾求　李豪伯　余超平　周靈
王卓源　黃子華　李饒初　黃仲
李鉗　梁則池　鄭悅精
關元恩　副委員長　周家超
劉光篪　周靈　李麟祥　李振雄
委員長　副監督　黃華挹
文書主任　正監督　李豪伯
科員　余超平
李學明　尤永增
財政主任　馬啟亮
發券主任　馬呈瑞
交際主任　劉光祖
宣傳主任　尤永增
科員

C. C. B. A. Endowment Fund
P. O. Box 1003 Victoria, B. C.

▲華僑酒樓更張營業廣告

敬啟者。本樓自更張開市至今。爲時僅係幾日。荷蒙僑胞留心光顧。實深感佩。但恐居離華區稍遠之僑胞。未及週知。故特將本樓地方・菜式・餐價・招待・四項。擇要佈告。㈠地方。大小餐房。清潔華麗。㈡菜式。由下午五時起。經濟時菜。好吃不破費。㈢餐價。禮拜至禮拜五等日。由晚十点鐘起。每位食餐五毛以上。禮拜六由晚十点鐘起。每位食餐壹元以上。㈣招待。男女侍役。任從顧客使喚。特設跳舞音樂。自由參加跳舞。不另計入場費。深望我僑老幼男女。農工商學。留心光顧。歡迎歡迎。

本樓所聘之音樂隊及奏曲家爲埠上之著名者每逢星期三四五三天由晚十時至十時三十分鐘由CKWX公司卽「一〇一〇」傳送僑胞祈留意收音焉

本樓設在片打街東門牌壹二七號電話(寸汝地)五八二壹(矢磨)四六

雲埠華僑酒樓主人謹啟